

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 83 (1986)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Divers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### SITUATION SANITAIRE DE L'APICULTURE CHILIENNE

Le panorama sanitaire mondial se fait chaque jour plus sombre. Les connaissances sont toujours insuffisantes en ce qui concerne la dernière plaie: le varroasis, et l'on voit poindre à l'horizon une nouvelle menace: le *Tropilaelaps Clareae*.

Cette situation s'aggrave encore sur le continent américain si l'on considère les effets de l'«africanisation» enregistrée depuis 1956, avec l'introduction au Brésil d'abeilles originaires de l'Afrique. La génétique s'avère un moyen efficace de combattre ces deux problèmes, par dissémination de spécimens exempts de ces affections.

Depuis plusieurs années, on sait que ces maladies graves qui affectent les abeilles n'existent pas au Chili, ce qui pourrait amener notre pays à devenir un centre fournisseur de matériel génétique pour le reste du monde.

#### Isolation naturelle

L'isolation naturelle que possède le Chili représente la raison majeure de l'absence de ces maladies sur notre territoire. Cette isolation est assurée par l'océan Pacifique à l'ouest, la Cordillère des

Andes à l'est, le désert d'Atacama au nord et les conditions climatiques australes du sud, chacun empêchant la pénétration naturelle d'abeilles sur notre territoire.

#### Matériel génétique

Il existe au Chili des éleveurs qui possèdent un matériel génétique d'excellente valeur quant aux caractéristiques requises par les apiculteurs.

Malgré cela, la sélection génétique nécessaire pour atteindre les volumes convenables pour accéder au marché international impliquerait un travail de trop longue haleine avec les seuls moyens nationaux.

C'est pourquoi on a opté pour la solution suivante: faire venir du matériel génétique de haute qualité de l'extérieur, en mettant en œuvre tous les moyens techniques existants pour éliminer toute possibilité d'entrée d'agents pathogènes étrangers.

Du fait des perspectives de développement de ce marché, nous avons commencé ce travail en faisant venir des contingents d'abeilles mères d'origine canadienne (lignée Alberta Peace) pro-

duites par l'équipe du Dr Tibor Zabo.

Le premier contingent est parvenu au Chili en 1984 et fut mis en quarantaine dans l'oasis artificielle de la Estancia de Castilla, au nord du pays. Cette oasis est protégée par une bande de désert de 70 km de large et les abeilles y sont restées 90 jours sans que les inspections cliniques ni les examens de laboratoire ne permettent de détecter la présence d'agents pathogènes ou de larves.

Cette expérience a été renouvelée en 1985, avec un contingent de 200 reines de dix-huit lignées génétiques différentes, pour lesquelles le lieu de quarantaine fut l'oasis naturelle de Cucuter dans le désert du Nord, et ce dans les mêmes conditions de contrôle sanitaire.

### **Elevages primaires**

Les lieux mêmes qui ont servi pour les quarantaines, ainsi que d'autres également situés dans le désert et garantissant des conditions d'isolation génétique équivalentes, sont désormais reconnus pour l'élevage des reines à partir des abeilles mères importées, ce qui permet d'obtenir des descendants parfaitement purs.

### **Elevages secondaires**

Quatre nouveaux élevages de

reines ont été depuis reconnus. Situés plus au centre du pays, ils ne procurent qu'un isolement génétique partiel et sont destinés à la multiplication du matériel canadien pour en modifier la répartition géographique.

On estime maintenant à près de 20 000 les colonies qui travaillent avec des reines descendant des abeilles mères canadiennes, ce qui commence à enthousiasmer nos apiculteurs.

Quelques exportations expérimentales ont déjà été réalisées, en Colombie et en Argentine notamment.

### **Situation sanitaire**

Conscients que ces succès doivent être complétés par la certification de la condition sanitaire réelle, nous avons entrepris des actions depuis le second semestre de 1984, afin de développer nos connaissances en la matière. Parallèlement, tous les moyens ont été mis en œuvre pour assurer le maintien et l'amélioration des conditions sanitaires actuelles.

C'est ainsi que depuis cette date, le Ministère de l'agriculture, par l'intermédiaire du Service agricole et d'élevage et du Département de protection animale, s'emploie à cette tâche en prenant de nombreuses mesures, dont voici quelques exemples :

- embauche d'un vétérinaire spécialisé en apiculture ;

- élaboration et démarrage d'un programme de formation sur ce sujet, s'adressant à tous les professionnels et aux vétérinaires du département (plus de 140);
- installation, dans nos laboratoires de parasitologie et de bactériologie, des moyens techniques reconnus sur le plan international, pour le dépistage des principales maladies des abeilles adultes et des larves;
- mise au point d'un système d'échantillonnage pour la surveillance de la situation sanitaire réelle;
- début de l'échantillonnage en 1985, réalisé exclusivement par les vétérinaires du Service agricole et d'élevage;
- début du contrôle des élevages de reines selon les normes de l'OIE;
- renforcement des mesures de contrôle à l'entrée du matériel génétique.

Cette action a permis, en 1985, l'inspection de 254 élevages dans onze des treize régions du Chili, ce qui représente un total de 20 882 ruches, dans lesquelles on n'a pu détecter la présence d'aucun agent des types *Acariosis Interna*, *Varroasis*, *Loque Americana* ou *Loque Europea*.

L'achèvement du système d'échantillonnage est prévu pour le courant de 1986 pour tout le territoire, parallèlement à la mise en place généralisée des mesures de contrôle, ce qui permettra de veiller au maintien de cet état sanitaire exceptionnel.

## À VENDRE

1 extracteur pour 6 cadres de hausse; 1 maturateur contenance 100 kg, tous deux en bon état, plus une soixantaine de cadres de hausse DB bâtis.

**Marcel Wust**  
Grand-Bourgeau 102  
2126 Les Verrières

## À VENDRE

1 extracteur universel inox avec moteur; 1 couloir à désoperculer; 1 maturateur 25 kg; 1 clarificateur à 3 filtres.

**Magnenat Antoine**  
1041 Poliez-le-Grand  
Tél. (021) 81 27 60

## À VENDRE

extracteur pour 6 cadres. Bonne occasion.  
Parfait état.

Tél. (022) 55 18 76

## SAVEZ-VOUS CE QU'EST LA VARROASE ?

Berne, 10 mars (cps). Les apiculteurs sont nombreux dans notre pays, où ils sont regroupés par région, et se tiennent régulièrement au courant de tout ce qui se dit et tout ce qui se fait dans le monde des abeilles et de ceux qui les soignent. L'un d'eux, M. Ernest Gafner, de Neuchâtel, a même assisté récemment à un congrès mondial d'apiculteurs au Japon, d'où il a rapporté des nouvelles auxquelles on doit prêter beaucoup d'attention.

Une nouvelle maladie a fait son apparition dans ce pays et met les abeilles en péril. Elle s'appelle la varroase et se présente sous la forme d'un champignon microscopique qui attaque l'insecte. La varroase est actuellement très répandue au Japon et elle a même fait son apparition en Suisse où l'on a constaté des cas dans le canton d'Argovie notamment. Des avertissements marqués ont été adressés aux apiculteurs neuchâtelois pour qu'ils soient très attentifs. La varroase n'a pas encore été décelée en pays neuchâtelois, et l'on espère vivement qu'on n'aura pas à s'en occuper.

**F. G.**

*Voilà ce que l'on appelle de l'information tronquée. Il est très douteux que M. Gafner, que je connais, ait parlé de **maladie** et*

*de **champignon microscopique**. Apiculteurs, attention à vos propos avec la presse et surtout demandez à voir l'article avant parution. Si le consommateur assimile maladie et miel, nous risquons d'avoir sous peu des problèmes d'écoulement de nos produits. **Le varroa est un parasite et non une maladie.***

**Réd.**



### **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE ET ENVIRONS**

Voici une alerte centenaire, caressant le projet de construction d'un rucher-école, et qui va fêter ses cent ans **le samedi 30 août 1986.**

Cette manifestation sera précédée d'une exposition, ouverte dès le jeudi 27 août, à l'intention des membres et amis apiculteurs, des écoliers et du grand public.

Nous vous attendons tous avec plaisir au Centre de quartier de Grand-Vennes, à Lausanne. Le programme détaillé suivra.

**Pour le comité:  
le secrétaire**



## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MOUDON ET ENVIRONS**

**Moudon fête un centenaire  
les 20, 21 et 22 juin 1986**

La Société d'apiculture de **Moudon et environs** fêtera cette année le centième anniversaire de sa fondation. Afin de célébrer dignement cet événement, elle organisera plu-

sieurs manifestations, soit à l'**Ecole d'agriculture de Grange-Verney**, soit en **ville de Moudon**, telles que :

- Exposition vivante.
- Musée apicole.
- Films et vulgarisation.
- Plaquette commémorative.

Tous les apiculteurs romands sont invités à se joindre à l'une ou l'autre de ces activités. L'horaire des manifestations figurera dans le prochain bulletin.

**Le comité**

### **À VENDRE**

4 ruches DB avec cadres et hausses bâties, 4 supports de rucher en ciment, bidons nourrisseurs 5 l et coussins nourrisseurs 5 l.

**Victor Meyer**  
2857 Séprais (Jura)  
Tél. (066) 56 66 61

### **À VENDRE**

4 ruches vides DB, excellent état, complètes, Fr. 130.- la pièce.

**Tél. (021) 64 55 97, le soir**

### **À VENDRE**

4 ruches doubles vides avec toit, y compris fenêtres et planchettes, ainsi que ruches pour essaims. A céder à bas prix.

**Tél. 037/31 15 26**

### **À VENDRE**

5 ruches Rithner peuplées, complètes avec hausse, en très bon état.

**Tél. (021) 51 87 77, le soir**



## GRAND CHOIX DE MATÉRIEL POUR UNE APICULTURE EFFICACE



### EFFICACITÉ PRATIQUE ET RENTABILITÉ

prouvée chez les professionnels depuis plus de 60 ans.  
(Certaines ruches des premières années sont toujours en service!) Quoi de mieux?

Fait-on plus de miel avec du matériel plus cher?

N.B. Nous vous signalons que les formalités de détaxe sont simplifiées et que nous pouvons détaxer à partir de 350 FF (environ Fr.s. 95.—).

**Max MENTHON s. à r.l.**

**36 et 38, rue du Commerce**

**F-74200 THONON (France)**

**Tél. (50) 71 03 22**

